SII 8.301: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 301. (A.R. No. 28 of 1903). ON THE LEFT OF NETRANCE INTO THE SARANARAYANA-PERUMAL TEMPLE AT TIRUVADI, CUDDALORE TALUK, SOUTH ARCOT DISTRICT

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv08p0i0301

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII08/DHARMA_INSSIIv08p0i0301.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **sva(sti) śrī** 〈||〉 kaṉ〈2〉ṉarateva〈r〉kku〈3〉 yāṇṭu pati〈4〉ṉāṟāvatu〈5〉 mekkāṉāṭṭu〈6〉 Ā**dhirāja**〈7〉**maṅkalya**pura〈8〉ttu **śrī**「〈9〉kovintavi〈10〉ṇṇakarpara〈11〉ma**svā**mikaḷu〈12〉kku cempū〈13〉rkkoṭṭat〈14〉tu k(āṇi)yu〈15〉ṭaiya kaliya〈16〉ṉ maṉṟā〈17〉ṭiyaiya{ṉ}〈18〉ṉākiya Irā〈19〉**jā**titta〈20〉p pallava〈21〉raiyar vai〈22〉tta no〈23〉ṉtāviḷa〈24〉kku Oṉṟu〈25〉kkum vai〈26〉cca cāvā mu〈27〉vāp perāṭu「〈28〉(t)oṇṇūṟṟāṟu〈29〉m ṉakarattār〈30〉 **rakṣai** 〈|〉 virakaṇat〈31〉tā〈r〉 **rakṣai** 〈|〉 **śrī vai**〈32〉**ṣṇa**var It-taṉma〈m〉〈33〉 **raṣi**ppār **śrī**vai〈34〉kuṉtam E〈y〉tuvā〈35〉r 〈|〉 Ittaṉma〈m〉keṭu〈36〉ttāṉ keṅkai〈37〉iṭai kumari Iṭai〈38〉 Eḷuṉūṟṟukkā〈39〉(ta)m ceytār〈40〉 (pāvaṅ) koḷka 〈||〉

Commentary

〈28〉 The length of *r̲ā* is indicated by a separate symbol *ra*.

Bibliography

Digital edition of SII 8.301 by Subrahmanya Aiyer 1937 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1937. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VIII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Page 164, item 301.